



# CONSTRUCTION COMING SOON!

## Area South of Bryant Between Peck Road and Tyler Avenue

To improve our community, the City of El Monte will be replacing water mains on various streets as shown on the project location map.

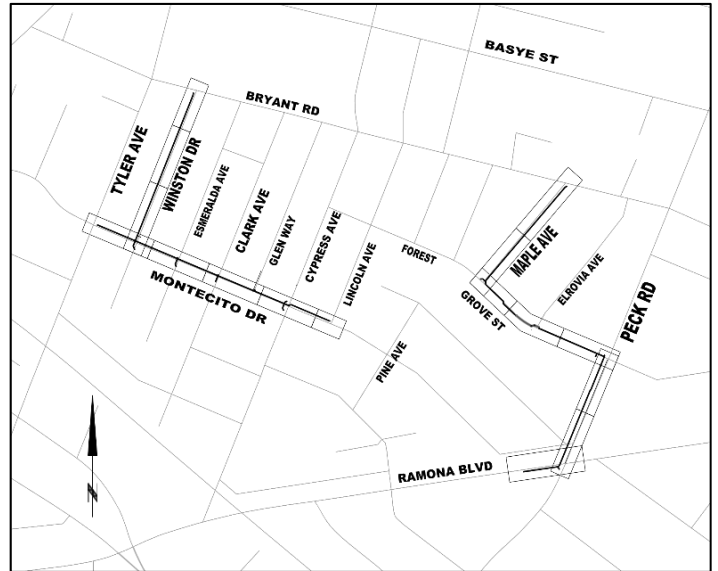
Please be patient since traffic in the project area will be affected. Although the businesses within the area will be open during construction, the City encourages drivers to use alternate routes to avoid the project area during construction work hours. Access to and from driveways will also be impacted during the workday.

**There will be an Informational Community Meeting via Zoom on September 28, 2022 at 7:00 pm.**

**Meeting ID: 892 8799 0555**

**Passcode: 189772**

For further information regarding this project, please contact Nasser Abbaszadeh, Construction Manager, LAE Associates, Inc. at (949) 599-4056.



# WATER MAIN REPLACEMENT PROJECT, CIP 067

The Friendly City of El Monte



# ¡PRÓXIMOS TRABAJOS DE CONSTRUCCIÓN! Área al sur de Bryant entre Peck Road y Tyler Avenue

Con fines de mejorar nuestra comunidad, la municipalidad de El Monte estará reemplazando tuberías de agua en varias calles, tal como se muestra en el mapa de ubicación del proyecto.

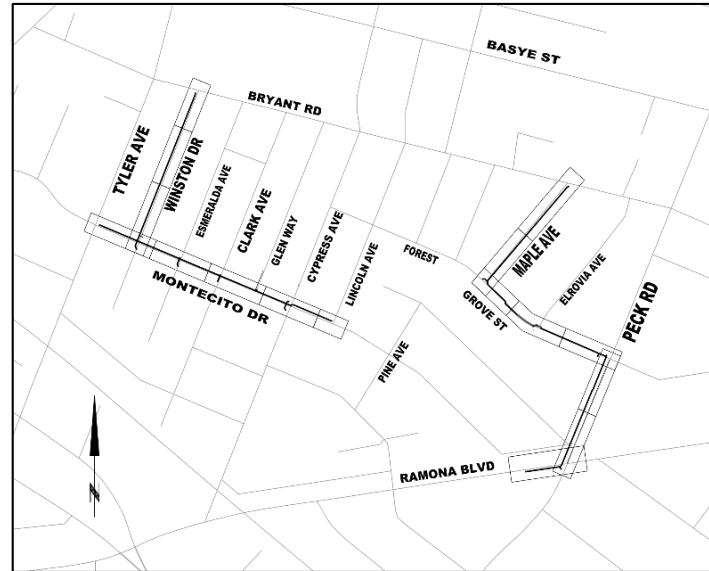
Les agradecemos su paciencia ya que el tráfico se verá afectado en el área del proyecto. Si bien los negocios en el área estarán abiertos durante los trabajos de construcción, la municipalidad les recomienda a los conductores que tomen rutas alternas para evitar el área del proyecto durante las horas de los trabajos de construcción. El acceso hacia y desde las calzadas también se verá afectado durante la jornada de trabajo.

Se realizará una **Reunión Comunitaria Informativa** a través de Zoom el **28 de septiembre de 2022 a las 7:00 p. m.**

**ID de reunión:** 892 8799 0555

**Clave de acceso:** 189772

Para más información sobre este proyecto, contacte a Nasser Abbaszadeh, gerente de construcción de LAE Associates, Inc., al (949) 599-4056.



## PROYECTO DE REEMPLAZO DE TUBERÍAS DE AGUA, CIP 067

La ciudad amistosa de El Monte



# SẮP CÓ THI CÔNG!

## Khu phía Nam của Bryant Nằm giữa Đường Peck và Đại lộ Tyler

Để cải thiện cộng đồng của chúng ta, Thành phố El Monte sẽ thay thế hệ thống cấp nước chính trên nhiều tuyến đường theo như bản đồ vị trí của dự án.

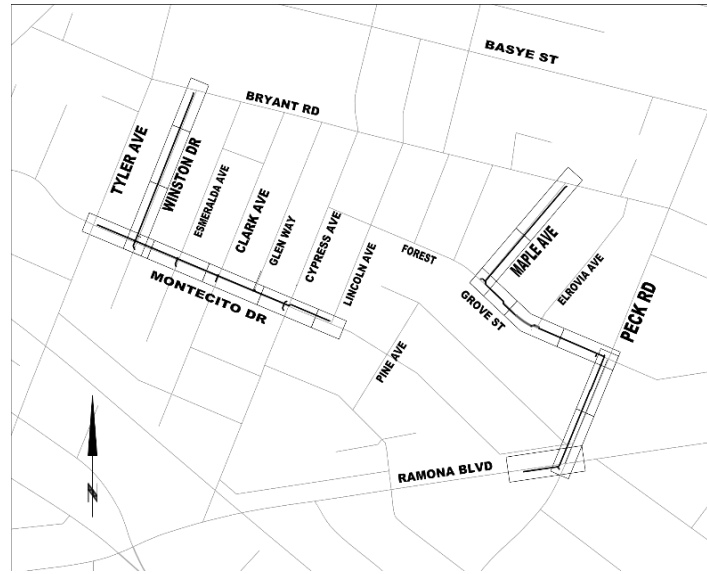
Xin hãy kiên nhẫn vì giao thông trong khu vực dự án sẽ bị ảnh hưởng. Dù các doanh nghiệp trong khu vực vẫn sẽ mở cửa trong khoảng thời gian xây dựng, Thành phố khuyến khích các tài xế sử dụng các tuyến đường thay thế để tránh khu vực dự án trong giờ thi công. Trong ngày làm việc, việc vào và ra từ các đường lái xe cũng sẽ bị ảnh hưởng.

Sẽ có một **Buổi Họp Cung cấp Thông tin cho Cộng đồng** qua Zoom vào ngày 28 tháng 9 năm 2022 vào lúc 7 giờ tối.

**ID Buổi họp:** 892 8799 0555

**Mật mã:** 189772

Để biết thêm thông tin liên quan đến dự án này, vui lòng liên hệ Nasser Abbaszadeh, Quản lý Xây dựng, LAE Associates, Inc. qua số (949) 599-4056.



# DỰ ÁN THAY THẾ HỆ THỐNG CẤP NƯỚC CHÍNH, CIP 067

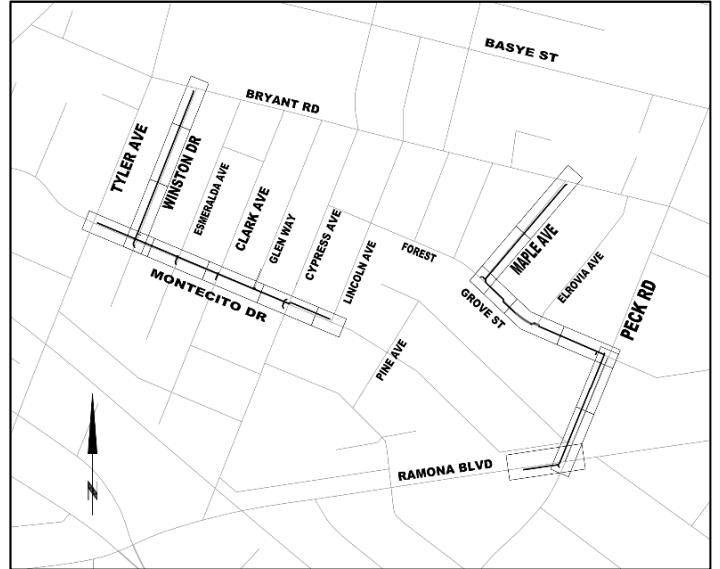
Thành phố Thân thiện của El Monte



# 施工即将开始!

## Bryant 路以南, Peck 路和 Tyler 大道之间的区域

为了改善我们的社区, El Monte 市将更换项目位置图所示的各条街道上的水管。



由于项目区域的交通会受到影响,请耐心等待。尽管该区域内的企业将在施工期间开放,但本市鼓励司机在施工期间使用替代路线避开项目区域。工作日期间进出车道也将受到影响。

2022 年 9 月 28 日晚上 7 点,将通过 Zoom 举行一次社区信息发布会。

会议 ID : 892 8799 0555

密码 : 189772

有关本项目的更多信息,请联系  
Abbaszadeh, 电话: (949) 599-4056。

LAE

Associates

公司的施工经理

Nasser

## 水管更换项目, CIP 067

友好城市 El Monte